

13. PROTOKOL
O NĚKTERÝCH USTANOVENÍCH
TÝKAJÍCÍCH SE SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ VELKÉ BRITÁNIE A SEVERNÍHO
IRSKA S OHLEDEM NA HOSPODÁŘSKOU A MĚNOVOU UNII

VYSOKÉ SMLUVNÍ STRANY,

UZNÁVAJÍCE, že Spojené království není povinno a ani se nezavázalo přijmout euro bez zvláštního rozhodnutí své vlády a parlamentu,

S OHLEDEM na to, že dne 16. října 1996 a 30. října 1997 vláda Spojeného království oznámila Radě svůj úmysl neúčastnit se třetí etapy hospodářské a měnové unie, podle podmínek odstavce 1 Protokolu o některých ustanoveních týkající se Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství,

SE ZŘETELEM na zvyklost vlády Spojeného království financovat svou úvěrovou potřebu prodejem pohledávek soukromému sektoru,

SE DOHODLY na následujících ustanoveních, která se připojují ke Smlouvě o Ústavě pro Evropu:

Článek 1

Pokud Spojené království Radě neoznámí, že má v úmyslu přijmout euro, není povinno tak učinit.

Článek 2

Vzhledem k oznámení podanému Radě vládou Spojeného království dne 16. října 1996 a 30. října 1997 se na Spojené království použijí články 3 až 8 a 10.

Článek 3

Spojené království si ponechá své pravomoci v oblasti měnové politiky podle svého vnitrostátního práva.

Článek 4

Ustanovení čl. I-30 odst. 2, s výjimkou první a poslední věty, čl. I-30 odst. 5, čl. III-177 druhého pododstavce, čl. III-184 odst. 1, 9 a 10, čl. III-185 odst. 1 až 5, článku III-186, III-188, III-189, III-190, III-191, III-196, čl. III-198 odst. 3, článků III-326 a III-382 Ústavy se nepoužijí na Spojené království. Stejně tak se na Spojené království nepoužije čl. III-179 odst. 2 Ústavy, pokud se jedná o přijímání části hlavních směrů hospodářských politik, které se obecně týkají eurozóny.

V ustanoveních uvedených v prvním pododstavci se odkazy na Unii nebo na členské státy nevztahují na Spojené království a odkazy na národní centrální banky se nevztahují na Bank of England.

Článek 5

Spojené království se snaží vyvarovat nadměrných schodků veřejných financí.

Ustanovení čl. III-192 odst. 4 a článku III-200 Ústavy se použijí na Spojené království, jako by šlo o stát, na který se vztahuje výjimka. Články III-201 a III-202 Ústavy se i nadále použijí na Spojené království.

Článek 6

Hlasovací práva Spojeného království se pozastaví pro přijímání opatření Rady uvedených v člancích vyjmenovaných v článku 4 a v případech uvedených v čl. III-197 odst. 4 prvním pododstavci Ústavy. Pro tento účel se použije čl. III-197 odst. 4 druhý a třetí pododstavec Ústavy.

Spojené království není rovněž oprávněno účastnit se jmenování prezidenta, viceprezidenta a dalších členů Výkonné rady Evropské centrální banky podle čl. III-382 odst. 2 druhého, třetího a čtvrtého pododstavce Ústavy.

Článek 7

Články 3, 4, 6, 7, čl. 9 odst. 2, čl. 10 odst. 1, 2 a 3, čl. 11 odst. 2, čl. 12 odst. 1, články 14, 16, 18, 19, 20, 22, 23, 26, 27, 30 až 34 a 50 Protokolu o statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky (dále jen „statut“) se nevztahují na Spojené království.

V těchto člancích uvedené odkazy na Unii nebo na členské státy se nevztahují na Spojené království a odkazy na národní centrální banky nebo na podílníky se nevztahují na Bank of England.

Odkazy v čl. 10 odst. 3 a čl. 30 odst. 2 statutu na „upsaný základní kapitál Evropské centrální banky“ se nevztahují na základní kapitál, který upsala Bank of England.

Článek 8

Ustanovení čl. III-199 Ústavy a článků 43 až 47 tohoto statutu se použijí, nezávisle na tom, zda se na některý členský stát vztahuje výjimka či nikoli, s výhradou těchto změn:

- a) v článku 43 statutu se odkazy na úkoly Evropské centrální banky a Evropského měnového institutu vztahují na úkoly, které je třeba splnit po zavedení eura z důvodu rozhodnutí Spojeného království nepřijmout euro;
- b) kromě úkolů uvedených v článku 46 statutu plní Evropská centrální banka poradní a pomocnou úlohu při přípravě jakéhokoliv evropského nařízení nebo evropského rozhodnutí Rady, která

budou učiněna ve vztahu ke Spojenému království, v souladu s čl. 9 písm. a) a čl. 9 písm. c) tohoto protokolu;

- c) Bank of England splácí svůj upsaný základní kapitál Evropské centrální bance jako příspěvek na její provozní náklady, a to na stejném základě jako národní centrální banky členských států, na něž se vztahuje výjimka.

Článek 9

Spojené království může kdykoli oznámit Radě svůj úmysl přijmout euro. V takovém případě

- a) je Spojené království oprávněno přijmout euro pouze pokud splní nezbytné podmínky. Na žádost Spojeného království za podmínek a při použití postupu podle čl. III-198 odst. 1 a 2 Ústavy Rada rozhodne, zda Spojené království nezbytné podmínky splňuje.
- b) Bank of England splatí svůj podíl na upsaném základním kapitálu, převede na Evropskou centrální banku devizové rezervy a přispěje do jejích rezervních fondů na stejném základě jako národní centrální banka členského státu, na který se přestala vztahovat výjimka;
- c) Rada za podmínek a při zachování postupu podle čl. III-198 odst. 3 Ústavy přijme veškerá další rozhodnutí nezbytná k tomu, aby Spojené království mohlo přijmout euro.

Pokud Spojené království přijme euro v souladu s ustanoveními tohoto článku, přestanou být použitelné články 3 až 8.

Článek 10

Aniž je dotčen článek III-181 Ústavy a čl. 21 odst. 1 statutu, může vláda Spojeného království zachovat svou úvěrovou strategii „Ways and Means“ u Bank of England tak dlouho, dokud Spojené království nepřijme euro.
